

SPANISH - ESPAÑOL

Cómo votar en las elecciones generales del estado de Australia Occidental

Sírvase consultar a un funcionario electoral

- Si necesita ayuda
- Si comete un error
- Si no puede comprender estas instrucciones y necesita utilizar el servicio telefónico de intérpretes (si hay un teléfono disponible)

Votación en su distrito electoral

Antes de que reciba las papeletas de votación, el funcionario electoral de la mesa le hará tres preguntas:

1. ¿Realizó usted un voto anticipado para esta elección (o estas elecciones, según el caso) o ya votó hoy?
2. ¿Cuál es su nombre completo? (su apellido y después su nombre)
3. ¿Dónde vive?

Si prefiere, puede escribir su nombre y dirección en un papel y dárselo al funcionario electoral.

Si su nombre no aparece en el padrón electoral

En algunos casos, es posible que de todos modos pueda votar, pero deberá realizar una declaración. El funcionario electoral le ayudará.

Votación fuera de su distrito electoral

Si está inscrito en otro distrito, podrá realizar un voto en ausencia.

El funcionario electoral le dirigirá a otra mesa, donde le pedirán que llene un formulario de declaración especial antes de darle las papeletas de votación. Después de completar las papeletas de votación, entrégueselas al funcionario de declaración.

¿Qué ocurre si cometo un error?

Si comete un error, no se preocupe. Simplemente devuélvale la papeleta de votación al funcionario electoral y pídale otra. Luego comience nuevamente. Si necesita ayuda para votar, sírvase consultar al funcionario electoral.

Nuestro sistema de votación es secreto. No tiene que firmar ni marcar las papeletas de votación de ninguna manera; solamente debe seguir estas instrucciones. Doble las papeletas completadas en dos. Nadie más sabrá por quién votó a no ser que usted se lo diga.

Cómo votar para la Asamblea Legislativa

Papeleta de votación de color blanco - numere todos los casilleros.

En la papeleta de votación de color blanco, debe colocar el número '1' en el casillero junto al candidato que es su primera opción, el número '2' en el casillero junto al candidato que es su segunda opción, y así sucesivamente hasta numerar **todos** los casilleros.

No use guiones, cruces ni otro tipo de marcas, ni deje casilleros en blanco, ya que su voto no será válido.

Ballot Paper

CENTRAL DISTRICT

TEAR OFF HERE

BALLOT PAPER

Western Australia Ballot paper

Election of one member of the Legislative Assembly

CENTRAL DISTRICT

Number the boxes from 1 to 4 in the order of your choice

<input type="checkbox"/>	Candidate Party
<input type="checkbox"/>	Candidate Party
<input type="checkbox"/>	Candidate Party
<input type="checkbox"/>	Candidate Party

REMEMBER
Number every box to make your vote count.

Cómo votar para el Consejo Legislativo

Papeleta de votación de color rosado - dos maneras de votar

Con respecto a la papeleta de votación de color rosado usted tiene una opción: marcar la papeleta de votación en el lado izquierdo o en el derecho, pero no en ambos lados.

Lado izquierdo: puede colocar el número '1' en uno de los casilleros para votar por el partido de su elección. Deje los demás casilleros en blanco

O BIEN

Lado derecho: complete todos los casilleros de esta sección. Debe colocar el número '1' en el casillero junto al candidato que es su primera opción, el número '2' en el casillero junto al candidato que es su segunda opción, y así sucesivamente hasta numerar todos los casilleros.

BALLOT PAPER

SAMPLE REGION

TEAR OFF HERE ↓

Election of 7 members of the Legislative Council

SAMPLE REGION

Western Australia Ballot Paper

Vote only on one side

This side

↓

OR

This side

↓

Fill in one box only <small>Put the number 1 in the box to show the voting ticket you want</small>	Fill in all boxes <small>Number the boxes from 1 to 20 in the order of your choice.</small>
<p>PARTY A</p> <p>(A) <input type="checkbox"/> Or</p>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE A Party A <input type="checkbox"/> CANDIDATE A Party A <input type="checkbox"/> CANDIDATE A Party A <input type="checkbox"/> CANDIDATE A Party A <input type="checkbox"/> CANDIDATE A Party A
<p>PARTY B</p> <p>(B) <input type="checkbox"/> or</p>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE B Party B <input type="checkbox"/> CANDIDATE B Party B
<p>PARTY C</p> <p>(C) <input type="checkbox"/> or</p>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE C Party C <input type="checkbox"/> CANDIDATE C Party C <input type="checkbox"/> CANDIDATE C Party C
<p>PARTY D</p> <p>(D) <input type="checkbox"/> or</p>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE D Party D <input type="checkbox"/> CANDIDATE D Party D <input type="checkbox"/> CANDIDATE D Party D <input type="checkbox"/> CANDIDATE D Party D
<p>PARTY E</p> <p>(E) <input type="checkbox"/> or</p>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE E Party E <input type="checkbox"/> CANDIDATE E Party E
<p>PARTY F</p> <p>(F) <input type="checkbox"/> or</p>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE F Party F <input type="checkbox"/> CANDIDATE F Party F
<p>PARTY G</p> <p>(G) <input type="checkbox"/> or</p>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE G Party G
<p>PARTY H</p> <p>(H) <input type="checkbox"/></p>	<input type="checkbox"/> CANDIDATE H Party H

No use guiones, cruces ni otro tipo de marcas, ni deje casilleros en blanco, ya que su voto no será válido.